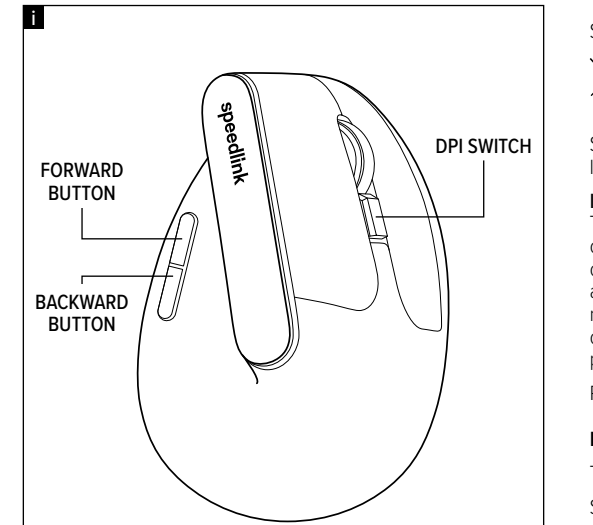



# GET STARTED



**CHARGING**  
Use the USB cable to connect the mouse to a free USB port on your PC or another USB power source. Charging time will take up to 2 hours. The initial charge may take longer.

**USAGE**  
Plug the USB receiver into a free USB port on your PC and turn the on/off switch on the mouse. The illumination can be switched on and off by holding the forward and backward buttons simultaneously for 3 seconds.

**EN**  
Technical support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Safety instructions: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)


 WEEE: Dispose the product at a recycling point. Do not dispose together with household waste. Incorrect storage/disposal can harm the environment and/or cause injury.

Speedlink declares that this product complies with the directives listed in the section "Conformity notice".

**INTENDED USE**  
This product is intended to be used as an input device for connecting to a computer and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Speedlink GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

Please keep this information for later reference.

**DE**  
Technischer Support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Sicherheitshinweise: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)


 WEEE: Gerät bei einer Recyclingstelle abgeben. Nicht im Hausmüll entsorgen. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden.

Speedlink erklärt, dass das Produkt den unter „Conformity notice“ aufgeführten Anforderungen entspricht.

**BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH**  
Dieses Produkt dient als Eingabegerät für den Anschluss an einen Computer für den Heim- oder Bürogebrauch in trockenen, geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Speedlink GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen von Personen durch unachtsame, unsachgemäße oder nicht dem angegebenen Zweck entsprechende Verwendung.

Bitte bewahren Sie diese Informationen zur künftigen Verwendung auf.

**FR**  
Assistance technique: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Consignes de sécurité: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)


 WEEE: Déposer l'appareil dans une borne de recyclage. Ne pas le placer dans les ordures ménagères. Un stockage ou une élimination incorrects peuvent nuire à l'environnement et/ou à la santé.

Speedlink confirme que le produit est conforme aux exigences énoncées à la rubrique « Conformity notice ».

**CADRE D'UTILISATION**  
Ce produit sert de périphérique de saisie à raccorder à un ordinateur pour une utilisation à l'intérieur de locaux secs et fermés dans un cadre domestique ou de travail de bureau. Il ne demande pas d'entretien. Ne pas l'ouvrir et ne pas l'utiliser s'il est abîmé. La société Speedlink GmbH décline toute responsabilité en cas de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation inconsidérée, incorrecte ou contraire à la destination indiquée.

Veuillez conserver ces informations afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

**IT**  
Supporto tecnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Istruzioni di sicurezza: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Consegnare l'apparecchio a un impianto di recupero rifiuti. Non smaltire insieme ai rifiuti domestici. Un deposito/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute.


Speedlink dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti indicati nella sezione „Conformity notice“.

**USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE**  
Questo prodotto serve come dispositivo di input da collegare a

un computer per uso domestico o in ufficio, in ambienti asciutti e chiusi. Il prodotto non richiede manutenzione. Non aprire o usare in caso di danneggiamenti. La Speedlink GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

**ES**  
Soporte técnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Instrucciones de seguridad: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Entregar el dispositivo en el punto limpio. No depositar en contenedores de basura doméstica. El almacenamiento/eliminación inadecuado puede causar daños al medio ambiente y/o a la salud humana.

Speedlink declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en „Conformity Notice“.

**USO SEGÚN INSTRUCIONES**  
Este producto sirve como dispositivo de interacción con un ordenador para ser usado en hogares u oficinas y en espacios secos y cerrados. No necesita mantenimiento. No abrir ni utilizar si presenta daños o defectos. Speedlink GmbH no asume la responsabilidad por daños en el producto o lesiones corporales ocasionadas por una utilización inadecuada o impropia, diferente de la recomendada.

Speedlink verklaart dat het product aan de onder „Conformity notice“ vermelde eisen voldoet.

**BEDOELD GEBRUIK**  
Dit product is bedoeld als invoerapparaat om te worden aangesloten op een computer en voor gebruik thuis of op kantoor en uitsluitend in droge binnenruimtes. Het is onderhoudsvrij. Maak het niet open en gebruik het niet als het beschadigd is. Speedlink GmbH is niet aansprakelijk voor schade aan het product of persoonlijk letsel als gevolg van ondoordacht of ondeskundig gebruik, of gebruik dat niet in overeenstemming is met het aangegeven doel.

Conserve esta información para consultarla en el futuro.

**RU**  
Техническая поддержка: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Указания по безопасности: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Сдать прибор в пункт приема и переработки отходов. Не выбрасывать в домашний мусор. Неправильное хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью.

Speedlink заявляет, что изделие отвечает требованиям, содержащимся в разделе «Conformity notice».

**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ**  
Это изделие предназначено только для использования в качестве устройства для ввода для подключения к компьютеру дома и в офисе в сухих, закрытых помещениях. Оно не нуждается в техническом обслуживании. Не открывать и не использовать, если оно повреждено. Speedlink GmbH не несет ответственности за ущерб изделию или травмы лиц вследствие неосторожного, ненадлежащего, или не соответствующего указанной цели использования.

Сохраните эту информацию для использования в будущем.

**NL**  
Technische ondersteuning: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Waarschuwingen: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Geef het apparaat bij een recyclingpunt af. Doe het niet bij het huisvuil. Onjuiste opslag/verwijdering kan schade toebrengen aan het milieu en/of de gezondheid.

Speedlink verklaart dat het product aan de onder „Conformity notice“ vermelde eisen voldoet.


**BEDOELD GEBRUIK**  
Dit product is bedoeld als invoerapparaat om te worden aangesloten op een computer en voor gebruik thuis of op kantoor en uitsluitend in droge binnenruimtes. Het is onderhoudsvrij. Maak het niet open en gebruik het niet als het beschadigd is. Speedlink GmbH is niet aansprakelijk voor schade aan het product of persoonlijk letsel als gevolg van ondoordacht of ondeskundig gebruik, of gebruik dat niet in overeenstemming is met het aangegeven doel.

**RENDELTE TESSZERŰ HASZNÁLAT**  
Ez a termék otthoni vagy irodai környezetben, száraz, zárt térben számítógéphez csatlakozó beviteli eszközként használható. Nem igényel karbantartást. Ne nyissa fel és károsodás esetén ne használja. A Speedlink GmbH nem vállal felelősséget a termék károsodásaiért és személyi sérülésekért, ha gondatlan, szakszerűtlen vagy nem a célnak megfelelő használatból ered.

Conserve esta información para consultarla en el futuro.

**PL**  
Pomoc techniczna: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Sдать прибор в пункт приема и переработки отходов. Не выбрасывать в домашний мусор. Неправильное хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью.


Wskazówki bezpieczeństwa: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
 WEEE: Oddać urządzenie do punktu utylizacji. Nie wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Niewłaściwe przechowywanie/ utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu.

Speedlink oświadcza, że produkt spełnia wymagania wymienione w informacji o zgodności „Conformity notice“.

**UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM**  
Ten produkt służy jako urządzenie wprowadzające do podłączenia do komputera do użytku w domu lub w biurze, w suchych, zamkniętych pomieszczeniach. Nie wymaga on konserwacji. Nie otwierać ani nie korzystać z niego w razie uszkodzenia. Speedlink GmbH nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia produktu lub obrażenia u ludzi spowodowane nieuwagą, nieodpowiednim lub niezgodnym z przeznaczeniem użytkowaniem produktu.

Prosímy zachovať tú informáciu do późniejszego wykorzystania.

**HU**  
Műszaki támogatás: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Tudnivalók: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: A készüléket egy újrahasznosító helyen kell leadni. Ne dobja a háztartási hulladékba. A nem megfelelő tárolás/ártalmatlanítás kárt tehet a környezetben és/vagy ártalmatlan lehet az egészségre.

A Speedlink kijelenti, hogy a termék megfelel a „Conformity notice“ alatt felsorolt követelményeknek.


**RENDELTE TESSZERŰ HASZNÁLAT**  
Ez a termék otthoni vagy irodai környezetben, száraz, zárt térben számítógéphez csatlakozó beviteli eszközként használható. Nem igényel karbantartást. Ne nyissa fel és károsodás esetén ne használja. A Speedlink GmbH nem vállal felelősséget a termék károsodásaiért és személyi sérülésekért, ha gondatlan, szakszerűtlen vagy nem a célnak megfelelő használatból ered.

Conserve esta información para consultarla en el futuro.

**SK**  
Pomoc technická: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Sдать прибор в пункт приема и переработки отходов. Не выбрасывать в домашний мусор. Неправильное хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью.

**GR**  
Τεχνική υποστήριξη: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Υποδείξεις ασφαλείας: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)


 WEEE: Παραδώστε τη συσκευή σε ένα κέντρο ανακύκλωσης. Μην το απορρίπτετε στα οικιακά απορρίμματα. Ακατάλληλη αποθήκευση/διάθεση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο περιβάλλον ή/και στην υγεία.

H Speedlink δηλώνει ότι το προϊόν πληροί τις αναφερόμενες απαιτήσεις στη «Conformity notice».

**ΧΡΗΣΗ ΣΥΜΦΩΝΗ ΜΕ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ**  
Αυτό το προϊόν ενδείκνυται ως συσκευή εισαγωγής για τη σύνδεση σε έναν υπολογιστή για οικιακή χρήση ή χρήση σε γραφείο σε ξηρούς, κλειστούς χώρους. Δεν απαιτεί συντήρηση. Μην ανοίγετε ή μη χρησιμοποιείτε σε περίπτωση ζημιάς. Η Speedlink GmbH δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές στο προϊόν ή για τραυματισμούς ατόμων λόγω απρόσεκτης, ακατάλληλης χρήσης ή χρήσης του προϊόντος για διαφορετικό σκοπό από τον αναφερόμενο.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.

**CZ**  
Technický suport: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Bezpečnostní upozornění: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Přístroj odevzdejte recyklačnímu místu. Nelikvidujte do domovního odpadu. Nesprávné skladování/likvidace mohou způsobit škody na životním prostředí a/nebo zdraví.


A Speedlink kijelenti, hogy a termék megfelel a „Conformity notice“ alatt felsorolt követelményeknek.

**POUŽITÍ DLE PŘEDPISŮ**  
Tento výrobek se používá jako vstupní zařízení pro zapojení do počítače pro domácí nebo kancelářské použití v suchých, uzavřených prostorách. Neotevírat ani nepoužívat v případě poškození. Firma Speedlink GmbH nepřebírá ručení za

poškození výrobku nebo zranění osob z důvodu neopatrného, neodborného použití, nebo z důvodu použití výrobku za jiným účelem, než který byl uveden.

Tyto informace uchovejte pro budoucí potřebu.

**PT**  
Suporte técnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Avisos de segurança: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)


 WEEE: Entregar o aparelho num ponto de reciclagem. Não eliminar no lixo doméstico. O armazenamento/eliminação incorreta pode prejudicar o meio ambiente e/ou a saúde.

Speedlink declara, que o produto corresponde aos requisitos mencionados na «Conformity notice».

**UTILIZAÇÃO SEGUNDO AS NORMAS**  
Este produto deve ser utilizado como dispositivo de interação para a ligação a um computador e para o lar ou escritório em espaços secos e fechados. Não necessita manutenção. Não abrir ou utilizar em caso de danos e defeitos. A Speedlink GmbH não é responsável por danos no produto ou ferimentos pessoais devido ao uso descuidado, impróprio ou não de acordo com o propósito declarado.

Por favor, guarde esta informação para uma futura referência.

**DK**  
Teknisk support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Sikkerhedsanvisninger: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Apparater afleveres på en genbrugsplads. Må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. U hensigtsmæssig opbevaring/bortskaffelse kan være skadeligt for miljøet og/eller helbredet.


Speedlink forklarer, at produktet svarer til de krav som er beskrevet i „Conformity notice“.

**KORREKT ANVENDELSE**  
Dette produkt er beregnet til brug som indtastningsenhed til

tilslutning til en computer og må bruges i private hjem eller på kontorer i tørre, lukkede rum. Det er vedligeholdelsesfrit. Må ikke åbnes eller bruges, hvis det er beskadiget. Speedlink GmbH giver ikke garanti for skader på produktet eller personskader, som er forårsaget af uagtsom, u hensigtsmæssig eller forkert anvendelse eller anvendelse, som ikke er i overensstemmelse med det angivne formål.

Du bedes opbevare disse informationer til senere brug.

**SE**  
Teknisk support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Säkerhetsanvisningar: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)


 WEEE: Lämna produkten till återvinning. Får inte kastas i det vanliga hushållsavfallet. Felaktig förvaring/avfallshantering kan orsaka skador på miljö och/eller hälsa.

Speedlink garanterar att produkten motsvarar kraven i "Conformity notice".

**FÖRESKRIVEN ANVÄNDNING**  
Den här produkten ska användas som inputapparat i torra utrymmen inomhus och anslutas till en dator i hemmet eller på kontoret. Produkten är underhållsfri. Försök inte öppna produkten och använd den inte om den är skadad. Speedlink GmbH ansvarar inte för några skador på produkten eller personskador som är ett resultat av oaksamhet, felaktig behandling eller för att produkten använts i andra syften än de som specificerats av tillverkaren.

Spara den här informationen för senare bruk.

**NO**  
Teknisk support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Sikkerhetsinformasjon: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Lever apparatet inn til en miljøstasjon til resirkulering. Skal ikke kastes i husholdningsavfall. Ikke-fagmessig utført lagring/avfallsbehandling kan føre til miljøskade/helseskade.

Speedlink forklarer, at produktet svarer til de krav som er beskrevet i „Conformity notice“.

**KORREKT ANVENDELSE**  
Dette produkt er beregnet til bruk som indtastningsenhed til

Speedlink erklærer at produktet samsvarer med kravene som står oppført under «Conformity notice».

**FORSKRIFTSMESSIG BRUK**  
Dette produktet skal brukes som inndataenhet for tilkobling til en datamaskin for innendørs hjemme- eller kontorbruk, og må beskyttes mot fuktighet. Produktet er vedlikeholdsfritt. Ikke forsøk å åpne produktet, og ikke bruk det hvis det er skadet. Speedlink GmbH kan ikke holdes ansvarlig for produkt- eller personskader som skyldes at produktet er brukt på en uaktsom eller ikke-forskriftsmessig måte, eller til andre formål enn det som er tiltenkt.

Vennligst oppbevar denne informasjonen for senere referanse.

**FI**  
Tekninen tuki: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Turvaohjeet: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)


 WEEE: Vie laite kierrätysasemalle. Älä hävitä kotitalousjätteen mukana. Epäasianmukainen varastointi/hävittäminen voi vahingoittaa ympäristöä ja/tai terveyttä.

Speedlink vakuuttaa, että tuote vastaa "Conformity notice" esitettyjä vaatimuksia.

**MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ**  
Tämä tuote soveltuu syöttölaitteeksi tietokoneeseen liitettäväksi koti- tai toimistokäyttöön kuivissa, suljetuissa tiloissa. Tuotetta ei tarvitse huoltaa. Ei saa avata tai käyttää, jos se on vahingoittunut. Speedlink GmbH ei ota minkäänlaista vastuuta tuotevaurioista tai henkilöiden loukkaantumisista, jotka johtuvat tuotteen huolimattomasta, asiattomasta tai ilmoitetusta käyttötarkoituksesta poikkeavasta käytöstä.

Säilytä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten.

**RO**  
Asistență tehnică: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Indicații de siguranță: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)


 WEEE: Lever apparatet inn til en miljøstasjon til resirkulering. Skal ikke kastes i husholdningsavfall. Ikke-fagmessig utført lagring/avfallsbehandling kan føre til miljøskade/helseskade.

Speedlink forklarer, at produktet svarer til de krav som er beskrevet i „Conformity notice“.

**KORREKT ANVENDELSE**  
Dette produkt er beregnet til bruk som indtastningsenhed til



[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)   

 WEEE: Predaži aparatul unui centru de reciclare. Nu îl eliminați împreună cu deșeul menajer. Depozitarea/eliminarea necorespunzătoare poate provoca daune mediului înconjurător și/sau sănătății.

Speedlink declară că produsul respectă cerințele enumerate în „Conformity notice”.

#### UTILIZARE CONFORMĂ


Acest produs este adecvat numai ca dispozitiv periferic de intrare, pentru conectarea la un computer de uz domestic sau la birou, în spații închise și uscate. Produsul nu necesită întreținere. A nu se deschide și a nu se folosi dacă prezintă daune. Compania Speedlink GmbH nu își asumă răspundere pentru deteriorări ale produsului sau vătămări corporale cauzate de utilizarea neatentă, necorespunzătoare sau neconformă destinației produsului, indicate de producător.

Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

#### HR

Tehnička podrška: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Sigurnosne napomene: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Uređaj predajte na sabirno mjesto za recikliranje. Ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Nepravilno skladištenje / zbrinjavanje može naškoditi okolišu i / ili zdravlju.

Speedlink izjavljuje da je proizvod u skladu sa zahtjevima navedenim u „Conformity Notice“.

#### NAMJENSKA UPORABA


Ovaj proizvod služi kao uređaj za unos za priključak na računalo i za uporabu u domaćinstvu ili uredu u suhim i zatvorenim prostorima. Proizvod ne zahtjeva održavanje. Ne otvarajte i koristiti ako je oštećen. Tvrtka Speedlink GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štete na proizvodu ili ozljede nastale nepažljivom i nenamjenskom uporabom, ili uporabom koja nije u skladu s navedenom svrhom proizvoda.

Molimo Vas sačuvajte ove informacije za buduću uporabu.

#### RS

Tehnička podrška: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Sigurnosne napomene: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Predajte uređaj kod centra za reciklažu. Ne odlažite u kućni otpad. Nepropisno skladištenje/odlaganje može da bude štetno za životnu sredinu i/ili zdravlje.

Speedlink izjavljuje da je proizvod u skladu sa zahtevima iz „Conformity notice“.

#### NAMENSKA UPOTREBA


Ovaj proizvod služi kao uređaj za unos za priključak na računar za upotrebu u kući ili kancelariji u suhim, zatvorenim prostorijama. Nije potrebno održavanje. Nemojte otvarati ili koristiti ako je oštećen. Preduzeće Speedlink GmbH ne preuzima odgovornost za štete na proizvodu ili povrede osoba usled nepažljivosti i nestručne primene ili usled korišćenja koje nije u skladu s navedenom svrhom.

Sačuvajte ove informacije za kasniju upotrebu.

#### SL

Tehnična podpora: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Varnostna navodila: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Napravo oddajte mestu za recikliranje odpadkov. Ne zavrzite med gospodinske odpadke. Nepravilno skladiščenje/odlaganje med odpadke lahko škoduje okolju in/ali zdravju.

Speedlink izjavlja, da izdelek izpolnjuje zahteve, navedene v »Conformity notice«.

#### PREDVIDENA UPORABA

Ta izdelek se uporablja kot vnosna naprava za priključitev na računalnik za uporabo v suhih, zaprtih prostorih v domačem gospodinjstvu ali pisarni. Izdelka ni treba vzdrževati. Izdelka ne odpirajte in ga ne uporabljajte poškodovanega. Družba Speedlink GmbH ne prevzema nikakršne odgovornosti za škodo na izdelku ali telesne poškodbe oseb na podlagi nepažljivosti, neustrezne uporabe izdelka ali njegove uporabe


za namene, ki ne ustrezajo navedbam proizvajalca o ustrezni uporabi izdelka.

Prosimo vas, da te informacije shranite za prihodnjo rabo.

#### EE

Tehniilne tugi: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Ohutusnõuded: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Andke seade taaskasutuse kogumispunkti. Mitte käidelda olmeprügis. Asjakohatu laagerdamine/ kätilemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist.

Speedlink kinnitab, et toode vastab „Conformity notice“ all toodud tingimustele.

#### NÕUETEKOHANE KASUTAMINE


See toode on kodu- ja kontorikasutuseks kuivades ja kinnistes ruumides ette nähtud arvutiga ühendatav sisendseade. Seade on hooldevaba. Seadet ei tohi avada ega selle kahjustuste korral kasutada. Speedlink GmbH ei võta vastutust hooletust, asjatundmatust või mitteotstarbekohasest kasutamisest tingitud inimvigastuste või varakahjude eest.

Säilitage see infoleht tulevaseks kasutamiseks.

#### EG

قسم الدعم الفني: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

إرشادات السلامة: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: سَلِّمِ الجهاز إلى شركة تدوير النفايات. لا تخلص منه عبر المهملات المنزلية. التخزين أو التخلص من الجهاز بطريقة غير سليمة قد يسببان أضرارًا بالبيئة أو الصحة أو كليهما.

تُعلن شركة Speedlink أن المنتج مطابق للمتطلبات المنصوص عليها تحت بند "Conformity notice".

#### الاستخدام المطابق للتعليمات


هذا المنتج عبارة عن جهاز إدخال للتوصيل بحاسوب من أجل الاستخدام المنزلي أو المكتبي في غرف جافة مغلقة. وهو لا يحتاج للصيانة. لا تفتحه ولا تستخدمه حال تعرضه للضرر. لا تتحمل شركة Speedlink أية مسؤولية عن أضرار المنتجات أو تعرض الأفراد

للإصابة بسبب الاستخدام غير الواعي أو غير المطابق للتعليمات أو غير المطابق لغرض الاستخدام المقرر.

برجاء الاحتفاظ بهذه المعلومات من أجل استخدامها في وقت لاحق.

#### IL

תמיכה טכנית: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
הוראות בטיחות: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Andke seade taaskasutuse kogumispunkti. Mitte käidelda olmeprügis. Asjakohatu laagerdamine/ kätilemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist.

Speedlink מצהיר כי המוצר עומד בדרישות המפורטות של ה- „Conformity notice“.

#### שימוש על פי היעוד


משמש כמכשיר הונה לחיבור למחשב לשימוש ביתי או משרדי, בהללים יבשים וסגורים. אין צורך בתחזוקה של המכשיר. אין לפתוח את המכשיר, ואין להשתמש במכשיר פגום. חברת Speedlink אינה אחראית לנזקים במוצר, או לפגיעות גוף, הנגרמים על ידי שימוש לא זהיר, לא מתאים, או למסרות שונות מהמטרה המיועדת.

אנא שמור מידע זה לשימוש עתידי.

#### BG

Техническа поддръжка: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Указания за безопасност: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Предайте уреда в пункт за рециклиране. Не изхвърляйте в домакинската смет. Неpravилно съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето.

Speedlink декларира, че продуктът отговаря на посочените в точка „Conformity notice“ изисквания.

#### УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Този продукт служи като въвеждащо устройство за свързване към компютър за домашна или офис употреба в сухи, затворени помещения. Той не се нуждае от поддръжка. Не отваряйте и не използвайте при повреда. Фирма Speedlink GmbH не поема


отговорност за повреди на продукта или наранявания на лица в резултат на невнимателна, неправилна или несъответстваща на посоченото предназначение употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

#### SK

Technická podpora: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Bezpečnostné pokyny: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Prístroj odovzdajte na recyklačné miesto. Nelikvidujte v domovom odpade. Neodborné skladovanie/likvidácia môže škodiť životnému prostrediu a/alebo zdraviu.

Spoločnosť Speedlink vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám uvedeným pod „Conformity notice“.

#### POUŽÍVANIE NA URČENÝ ÚČEL

Tento produkt slúži ako vstupné zariadenie pre pripojenie na počítač pre domovské alebo kancelárske použitie v suchých, uzatvorených miestach. Nevyžaduje údržbu. Neotvárajte ani pro poškodení nepoužívajte. Spoločnosť Speedlink GmbH nepreberá žiadne ručenie za škody na produktoch alebo poraneniach osôb v dôsledku neopatrného, neodborného používania alebo používania nezodpovedajúceho uvedenému účelu.

Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

## SAFETY INSTRUCTIONS

#### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

 Please note that the failure to observe these instructions can cause product damage, explosion, fire and/or electric shocks!

• Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.

• Do not expose the devices to liquids, heat or cold.

• Do not use the devices in a damp environment. Clean the device with a dry cloth.

• Keep the devices and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.

• Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.

• Disconnect cables from the devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.

• Don't use the cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

• Do not insert any foreign objects into the openings of the device.

• If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.

• Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

 Die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Schäden am Produkt, Explosionen, Feuer oder elektrischen Schocks führen!

• Produkte nur entsprechend der Gebrauchsanleitung verwenden. Nicht öffnen oder reparieren.

• Produkte keinen Flüssigkeiten, Hitze oder Kälte aussetzen. Mit einem trockenen Tuch reinigen.

• Produkte und alle losen Teile von Kindern, Haustieren und unbefugten Personen fernhalten.

• Produkte nur mit dem mitgelieferten Zubehör nutzen/aufladen.

• Kabel von Produkten abziehen, wenn sie längere Zeit nicht verwendet werden. Beim Abziehen nicht am Kabel, sondern am Stecker ziehen.

• Kabel nur gemäß Gebrauchsanleitung verwenden; nicht knicken, verlängern oder verknoten; nicht einschneiden oder darauf treten.


• Keine fremden Objekte in die Öffnungen von Produkten einführen.

• Bei Beschädigung oder Überhitzung der Produkte sofort die Benutzung abbrechen.

• Vorsicht bei Abhängigkeit von Herzschrittmachern oder anderen empfindlichen elektronischen Lebenshilfen, wenn Produkte Funksignale aussenden.

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

## WARNING SYMBOLS AND MARKINGS

 Lithium battery/Li-ion battery. Further information: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 Lithium-Batterie/Lithium-Ionen-Akku. Weitere Informationen: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Extended use of input devices may cause health problems such as discomfort or pain; as such, take regular breaks and consult a doctor if problems persist.

 Bei extrem langer Benutzung von Eingabegeräten kann es zu gesundheitlichen Beschwerden wie Unbehagen oder Schmerzen kommen. Legen Sie regelmäßig Pausen ein und holen Sie bei wiederkehrenden Problemen ärztlichen Rat ein.

Conformity notice in further languages: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Conformitätshinweis in weiteren Sprachen: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Safety instructions in further languages: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Safety instructions in further languages: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Safety instructions in further languages: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Safety instructions in further languages: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Safety instructions in further languages: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Safety instructions in further languages: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Safety instructions in further languages: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

Safety instructions in further languages: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

## CONFORMITY NOTICE

#### IMPORTER/MANUFACTURER:

Speedlink GmbH  
Im Dorf 5  
27404 Heeslingen  
GERMANY  
Phone: (+49) 4287 9244-0

#### PRODUCT DETAILS:

Product no.: SL-630025-BK  
Type description: FIN Illuminated Rechargeable Vertical Ergonomic Mouse – wireless, rubber-black

#### THE PRODUCT COMPLIES WITH THE FOLLOWING DIRECTIVES:

RED	2014/53/EU
RoHS	2011/65/EU

For a full declaration of conformity, the latest user guide or FAQ, please visit [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

RF frequency range: 2.405GHz – 2.475GHz  
RF power transmission: < -3dBm

Operation range: 10m

Rating: 5V DC, 0.5A max

Battery: Li-ion, 3.7V ≙ 500mAh, 1.85Wh

Further information: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

#### CE EAC

Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefonen, Mikrowellen, elektrostatische Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Conformitätshinweis in weiteren Sprachen: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com).

All rights reserved. Speedlink, the Speedlink word mark and the Speedlink swoosh are registered trademarks of Zeitfracht GmbH & Co. KGaA. The Instagram logo is a registered trademark/service mark of Instagram LLC. The Facebook logo is a registered trademark of Facebook Inc. The YouTube logo is a registered trademark of YouTube LLC. All trademarks are the property of their respective owner. Speedlink GmbH shall not be made liable for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without prior notice. Please keep this information for later reference.

## USER GUIDE

#### FIN

#### WIRELESS VERTICAL MOUSE